



Teacher's
Efforts



ORTEGA
SCANTRAD

TEACHER'S EFFORTS

PRODUIT PAR

DINO
TRAD

CWA

CHECK

KHALEE
CLEAN

ORTEGA

Q-EDIT

GARANEL
EDIT

ORTEGA

Q-CHECK



ORTEGASCANS.FR



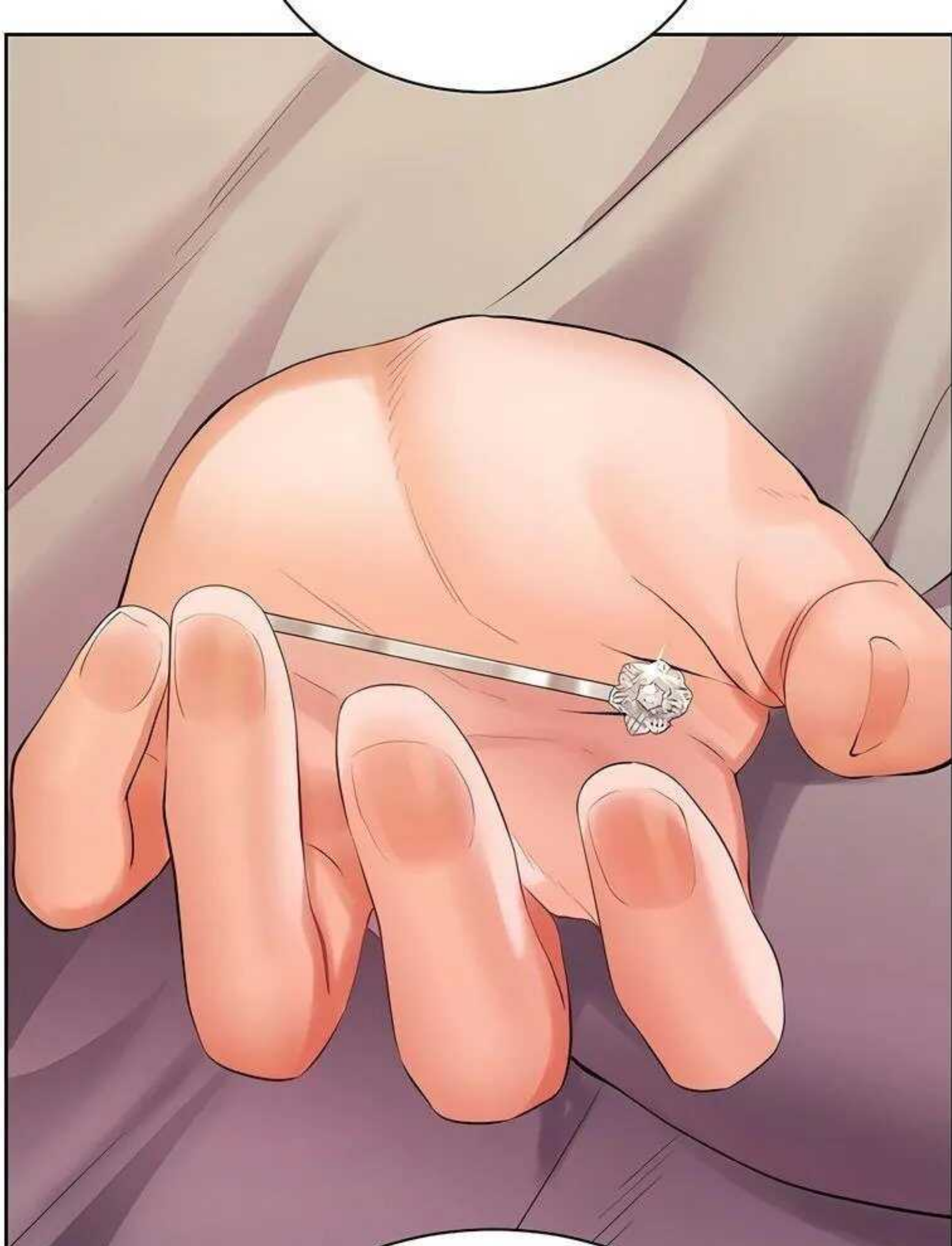
DISCORD.GG/ORTEGASCANS

CONTENU RÉSERVÉ AUX +18

C'EST
QUOI ?



TU LE
REGARDAIS
DEPUIS TOUT
À L'HEURE.



C'ÉTAIT PAS TROP CHER, ALORS JE T'AI PRIS ÇA.

WOW. TU L'AS ACHETÉ QUAND ? MERCI.

QUAND TU ES ALLÉE AUX TOILETTES.

JE N'Y SUIS PAS ALLÉE.



PEU IMPORTE, EST-CE QUE ÇA RÈGLE LA QUESTION DU PARI ?

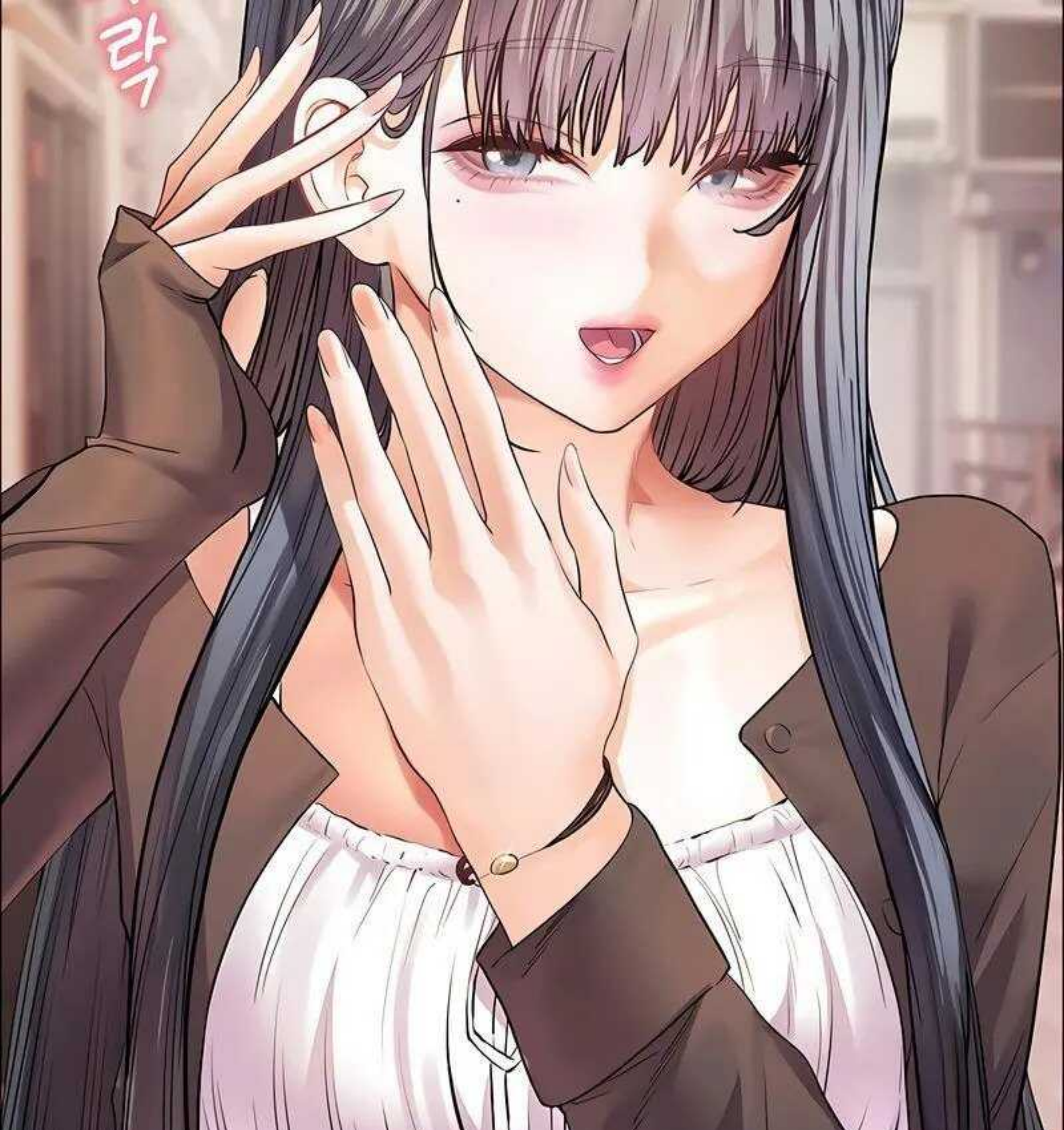
HM, OUI~ FAISONS ÇA.

Tring

clac

ÇA ME VA BIEN ?





...

C'EST PAS TROP MAL.

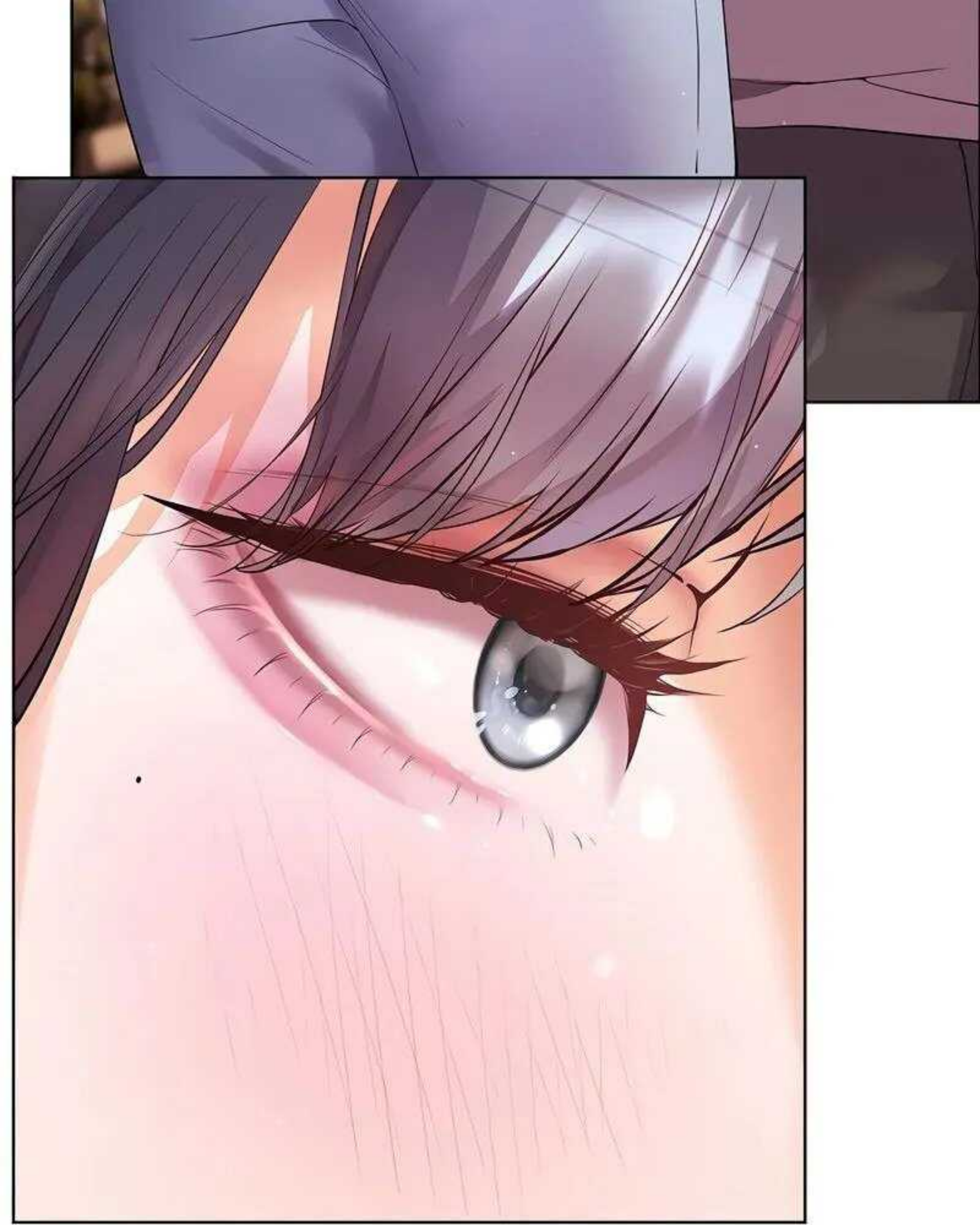


JE VAIS Y ALLER. JE PENSE QUE JE DOIS RENTRER AVANT QUE LES GARDES NE CHANGENT.

C'ÉTAIT SYMPA.

스이





TU VEUX
BOIRE UN VERRE
CHEZ MOI ?

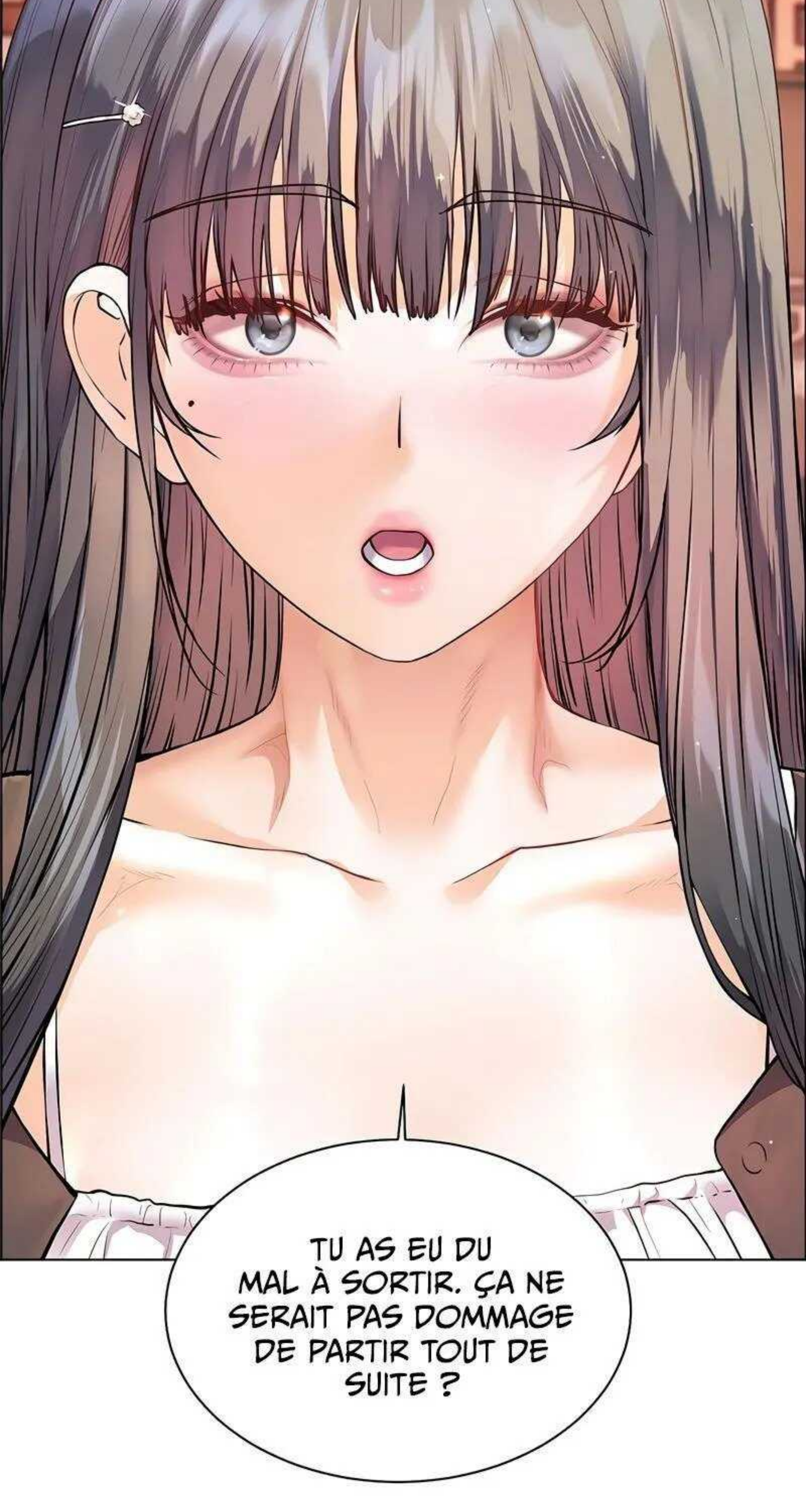


CHAPITRE EN AVANCE SUR :
ORTEGASCANS.FR

Teacher's Efforts

Author: Haron | Artist: NOKO







OKAY...



아잉





HEUREU-
SEMENT QUE
TU HABITES À
CÔTÉ.

오오...



OUI, MAIS
LE LOYER EST
ASSEZ CHER.

TU LE
PAYES
TOI ?

딩

OUAIS,
C'EST POUR ÇA
QUE J'EXTORQUE UN
FILS D'UNE FAMILLE
CHAEBOL.



TES PARENTS
NE T'AIDENT PAS ?
C'EST INCROY-
ABLE.

J'ESSAYE
DE M'EN SORTIR
TOUTE SEULE...





HEIN ?

C'EST QUI ?



..!

C'EST L'HOMME
À LA CICATRICE
DONT PARLAIT
GUKBONG... !





HÉ, QU'EST-CE QU'IL SE PASSE ? C'EST QUI LUI... ?

UN USURIER...



UN USURIER ? ALORS, J'AVAIS RAISON... ?!

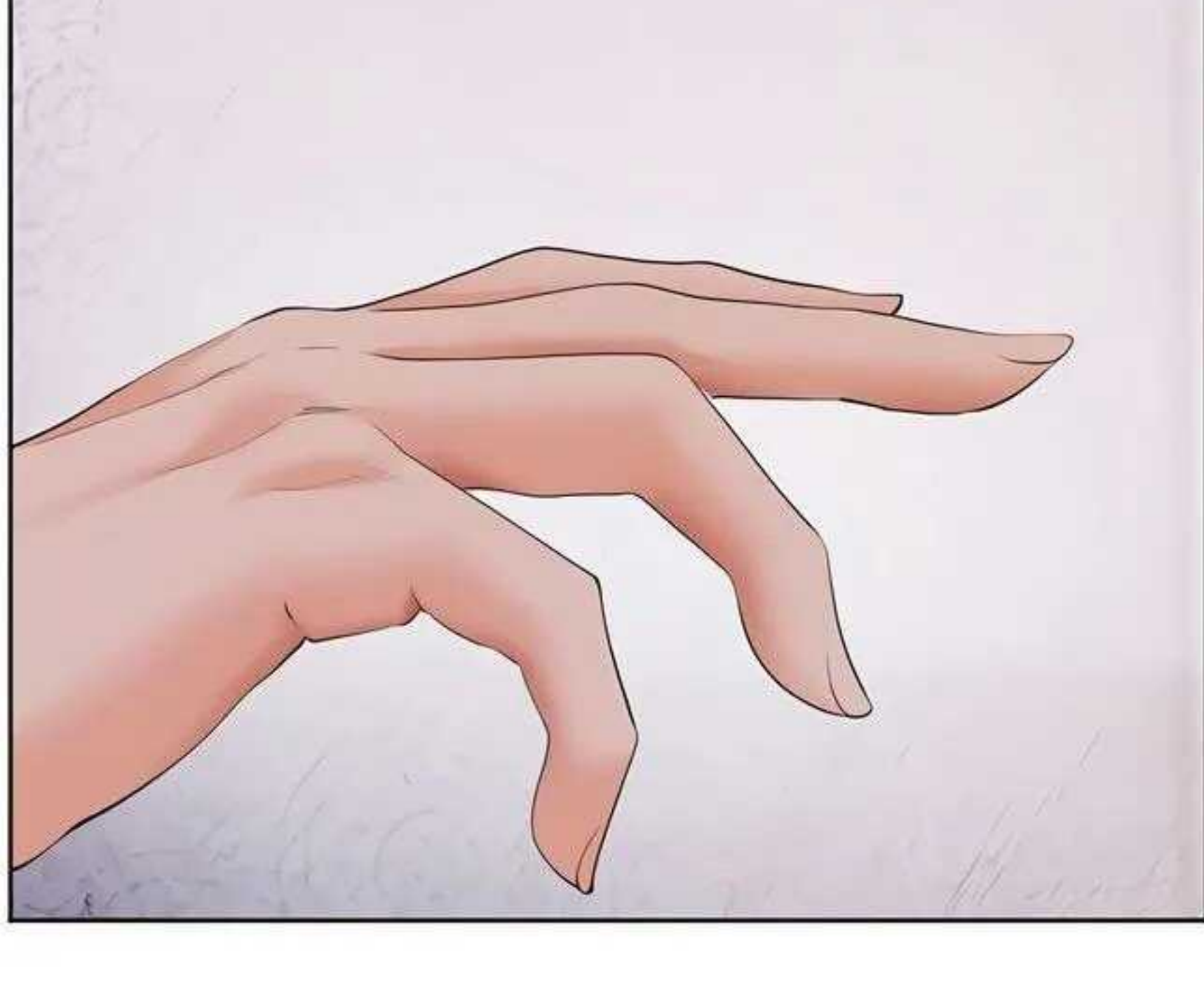
KIM JIHYUN SE FAIT HARCELER PAR UN USURIER,



QU'EST-CE QUE TU VIENS DE DIRE ?

VIENS ICI. JE VAIS TE CORRIGER.

ET C'EST CE TYPE... ?



쭈우



COMMENÇONS
PAR PARLER.





...

**CHAPITRE EN AVANCE SUR :
ORTEGASCANS.FR**



하-

REGARDEZ-MOI
CE JEUNOT.

TU COMPTAIS
FAIRE QUOI AVEC
ELLE APRÈS QUEL-
QUES VERRES ?





VOUS ÊTES
RUDES, LES
JEUNES.

ㅋㅋ

SI
BESOIN, JE LE
FRAPPERAI QUAND
IL BAISSERA SA
GARDE...



ㅋㅋ



ㅋㅋ...

AÏE,
TU VEUX TE
BATTRE ?

TU AS
POURTANT
DIT VOULOIR
PARLER.

ET SI JE
POSAIS MA MAIN
SUR ELLE ?



ㅈ
ㅊ

HEIN ?



파악



WOW~ TU ES PLUTÔT FORT.



TU VAS LE FAIRE ?

JE TE RENDRAI LA PAREILLE.



AMÈNE-TOI, SI TU VEUX PROTÉGER CETTE FILLE.





RAMÈNE-
TOI.



ARRÊTE.
OUBLIE ÇA.



MIN SIYOON.



OUAIS,
ENCHANTÉ~

하하



HÉ, TU
AVAIS L'AIR D'UN
COURAGEUX, BOIS
UN COUP~

AH... JE
N'Y POUVAIS
RIEN. HAHA...

TU AS BIEN
FAIT. UN HOMME
DOIT PENSER DE
CETTE MANIÈRE.



VOUS
AURIEZ PU ME
LE DIRE PLUS
TÔT, NON ?

Voyou...

OÙ EST
LE FUN SI JE
FAIS ÇA ?

C'EST VRAI-
MENT LE PÈRE
DE JIHYUN.

POURQUOI
NE PAS M'AVOIR
ARRÊTÉ ? TU ME
REGARDAIS.

TU T'ES INTER-
POSÉ, ALORS JE T'AI
LAISSÉ CONTINUER,
PAR CURIOSITÉ.

...

TU L'AS APPELÉ
USURIER, ALORS
J'AI SURRÉAGIS.

Kurgh...!

JE SAIS, HEIN~
ELLE AURAIT PU
ÊTRE PLUS
SYMPA.

ELLE AURAIT PU
DIRE QUE J'ÉTAIS
DANS LA FINANCE,
OU UN TRUC DU
GENRE.

...!



ALORS, IL BOSSE VRAIMENT LÀ-DEDANS... ?

JE DIS JUSTE CE QUE C'EST. C'EST QUOI D'AUTRE, UN USURIER ?

CHAPITRE EN AVANCE SUR : ORTEGASCANS.FR

Oh...

EUH, EN Y PENSANT, VOUS AVEZ UN ACCENT ! MAIS PAS ELLE... !

QU'EST-CE QUE ? C'EST QUOI CETTE ATMOSPHERE... ?



Gêne

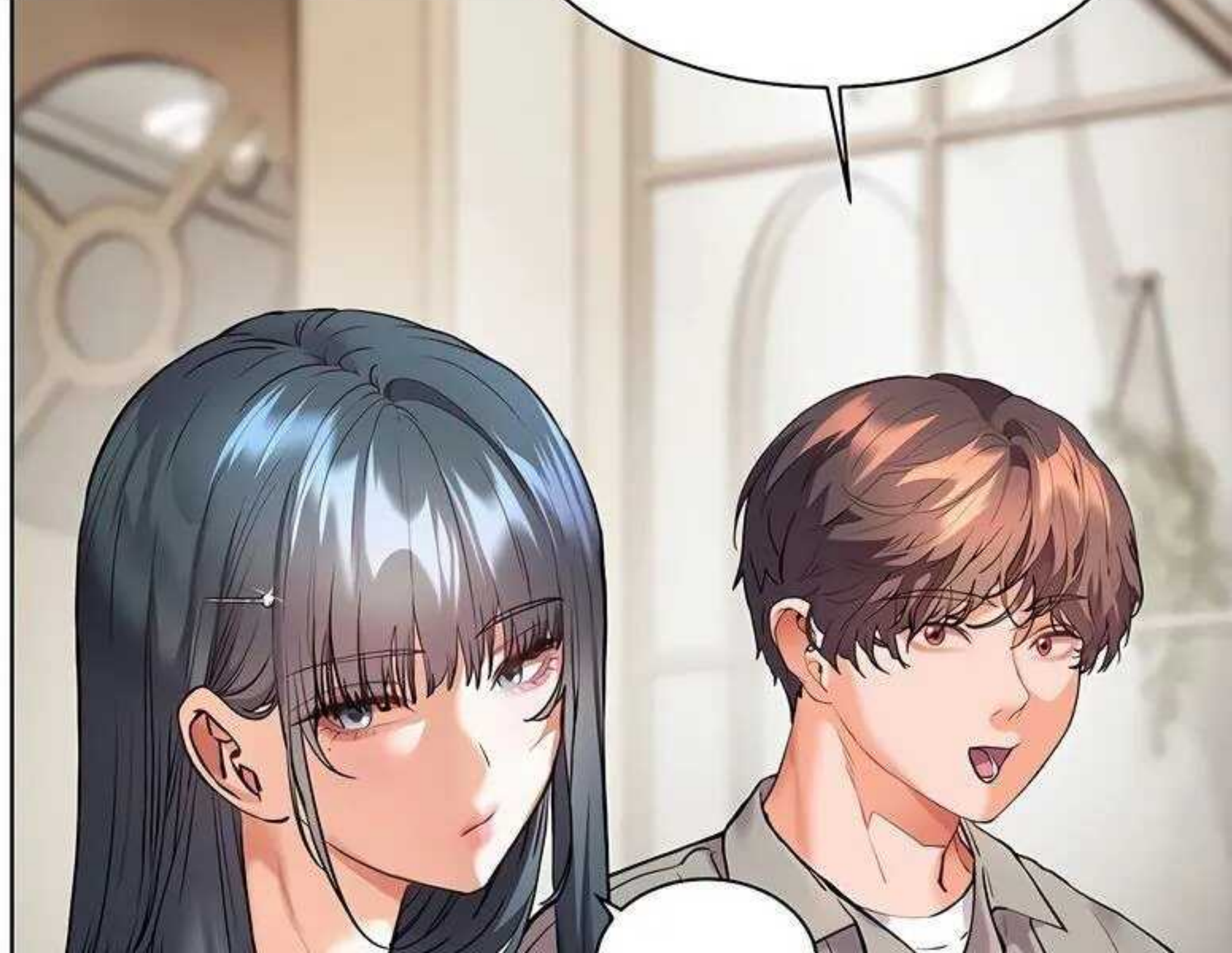
Ah

J'AI PRATIQUEMENT PASSÉ TOUTE MA VIE À BUSAN, ALORS JE N'Y PEUX RIEN.

ÇA NE FAIT QUE QUELQUES ANNÉES QUE JIHYUN EST À SÉOUL, MAIS ELLE N'A PLUS AUCUN ACCENT.

ㄱㄱ

JE SAIS. C'EST MA PROF DE CORÉEN, JE NE L'AVAIS PAS REMARQUÉ.

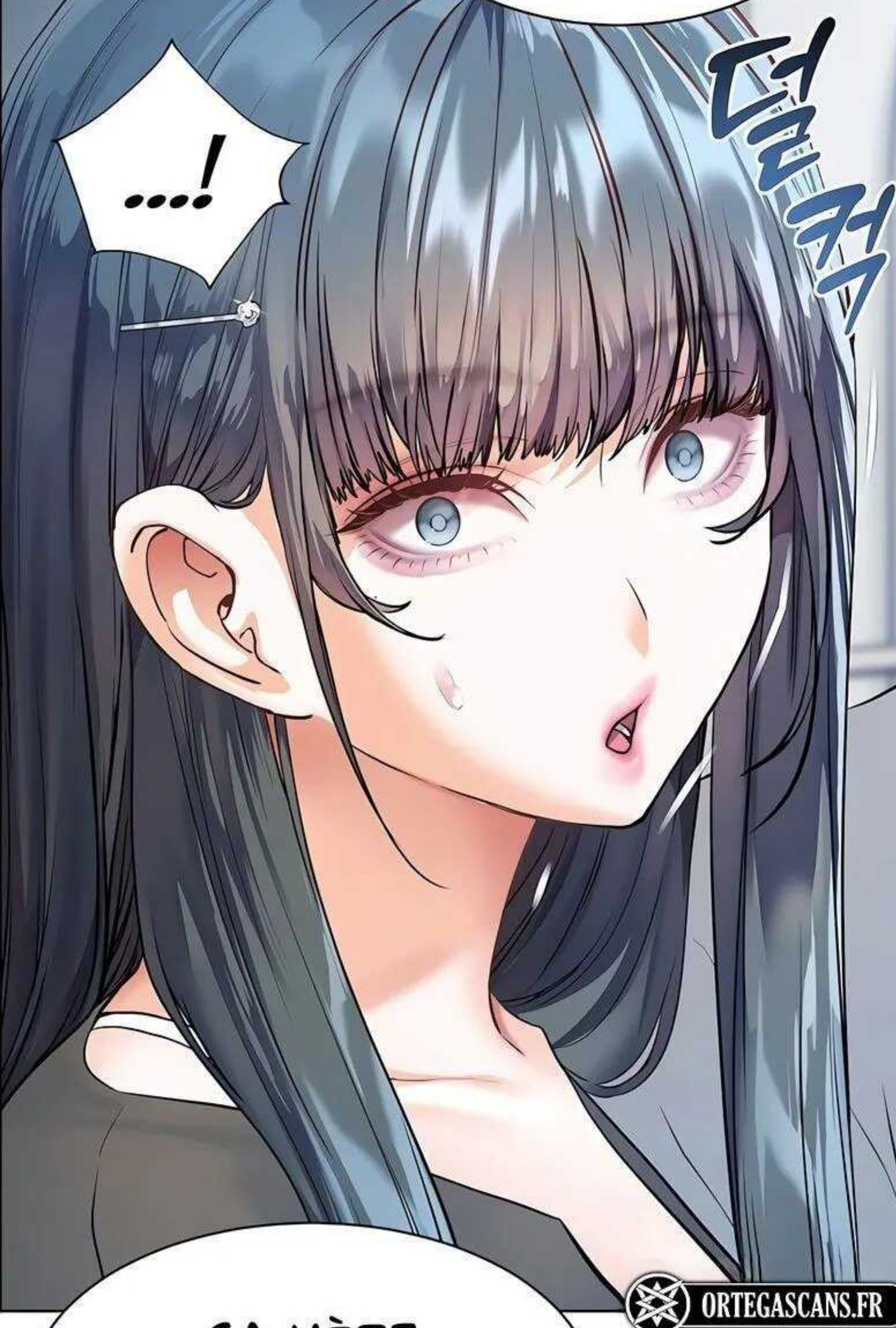




...
VRAIMENT ?
HAHA~ ! ELLE EST LÀ
QUE DEPUIS TROIS
ANS. TROIS !

MON EN
TREPRISE EST EN-
PLEINE EXPANSION,
ALORS J'AI VOULU
DIVERSIFIER MES
ACTIVITÉS.

MAIS, POUR ELLE,
C'EST LA MAISON DE
SA MÈRE, ALORS ÇA
DOIT ÊTRE BIEN.



...!
SA MÈRE
VIENT DE SÉOUL,
TU SAVAIS ?

ORTEGASCANS.FR

AH,
VRAIMENT ?

JIHYUN EST
JOLIE, HEIN ?

TU CROIS
QU'ELLE TIENT
ÇA D'OÙ ?



...?
QUOI... ?

아아

아아



SA MÈRE
VENAIT D'ICI.

JE N'AI
JAMAIS VU PLUS
BELLE FEMME
QU'ELLE...

AH,
ARRÊTE ÇA !

POURQUOI
TU PARLES DE
TOUT ÇA... ?!



SI TU M'AS VU,
ALORS PARS !

MADAME, POUR-
QUOI TU ES AUSSI
ÉNERVÉE ?

C'EST
UNE MALÉDICTION
D'AVOIR UNE MÈRE
AUSSI JOLIE ?

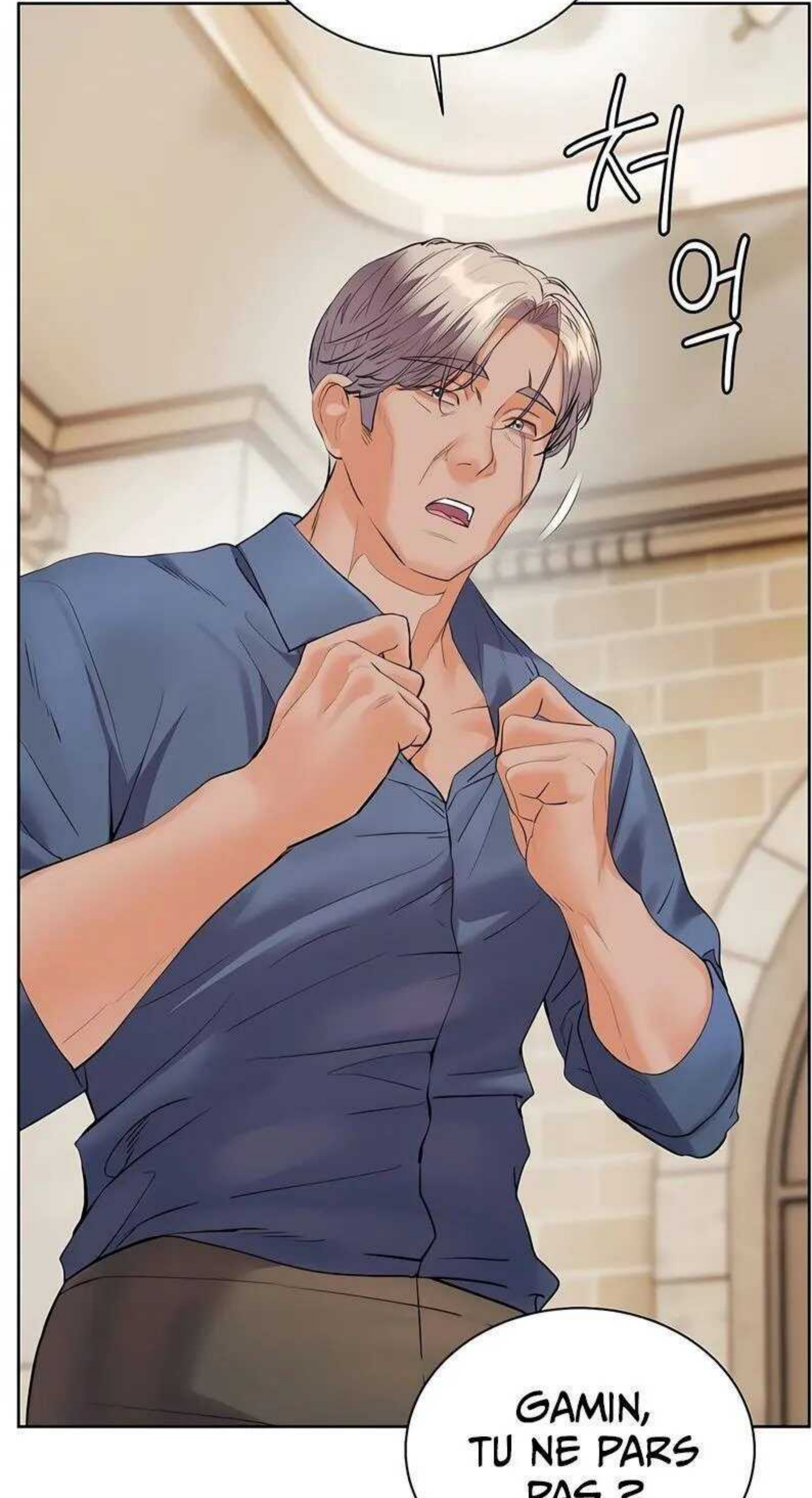


3, 2-

BON,
BON~ DONNE-MOI AU
MOINS 30 SECONDES.
POURQUOI COMMEN-
CER À TROIS ?

T'es sans pitié.

J'ALLAIS PARTIR
TRAVAILLER DE
TOUTE FAÇON.



GAMIN,
TU NE PARS
PAS ?

AH... !
JE DEVRAIS Y
ALLER MOI
AUSSI-

IL PARTIRA
APRÈS SON COURS,
ALORS NE T'INQUIÈTE
PAS.



WOW~
ÉTUDIER TOUT
EN BUVANT ? C'EST
POSSIBLE ÇA ?

NE PERDEZ
PAS DE TEMPS ET
COMMENCEZ DÈS
MAINTENANT.

저벅

Ugh.



...

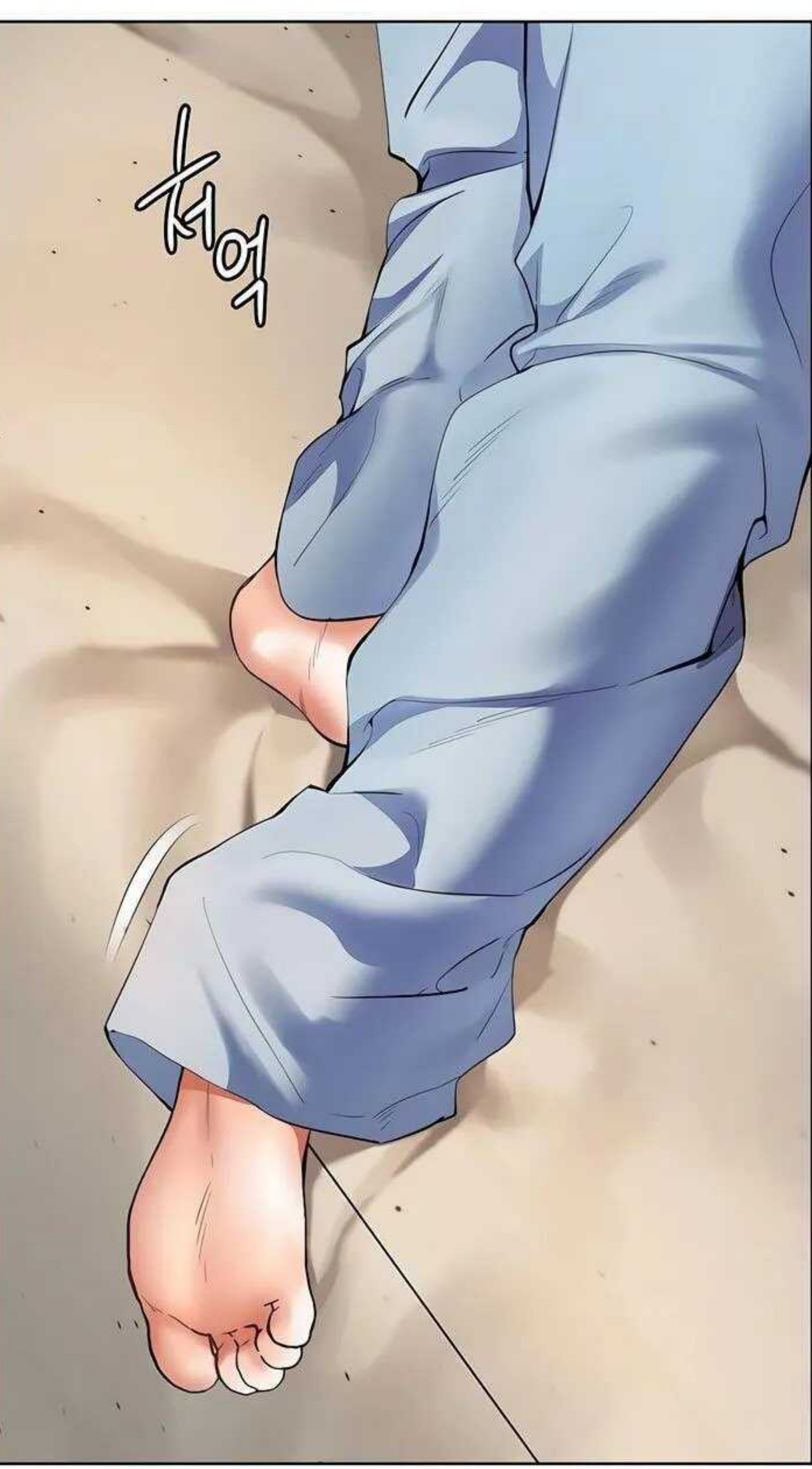
저벅

자백



HÉ...

자백



자백

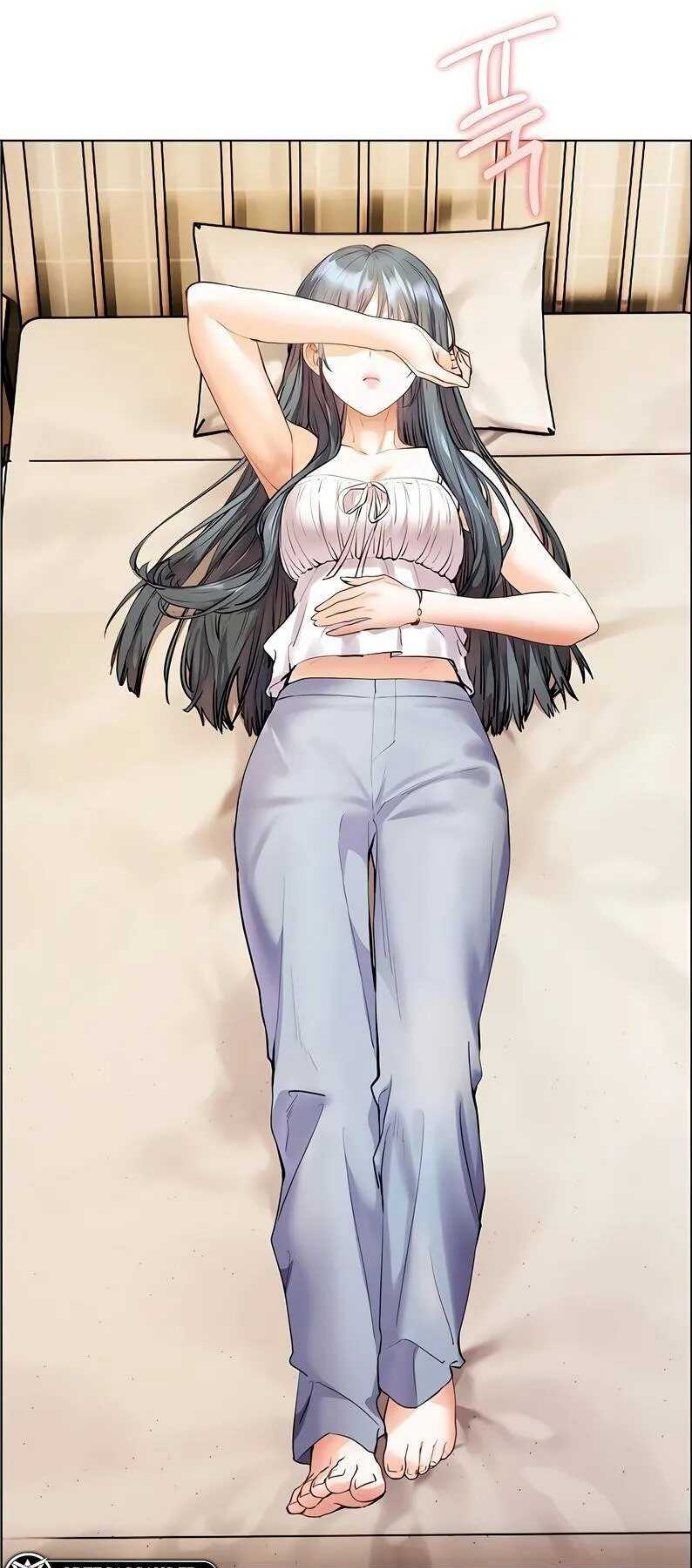
Thub

T-TON PÈRE
A L'AIR SYMPA !
IL EST MARRANT
AUSSI... !





TU AS DIT
QUE TES DEUX
PARENTS ÉTAIENT
MORTS...

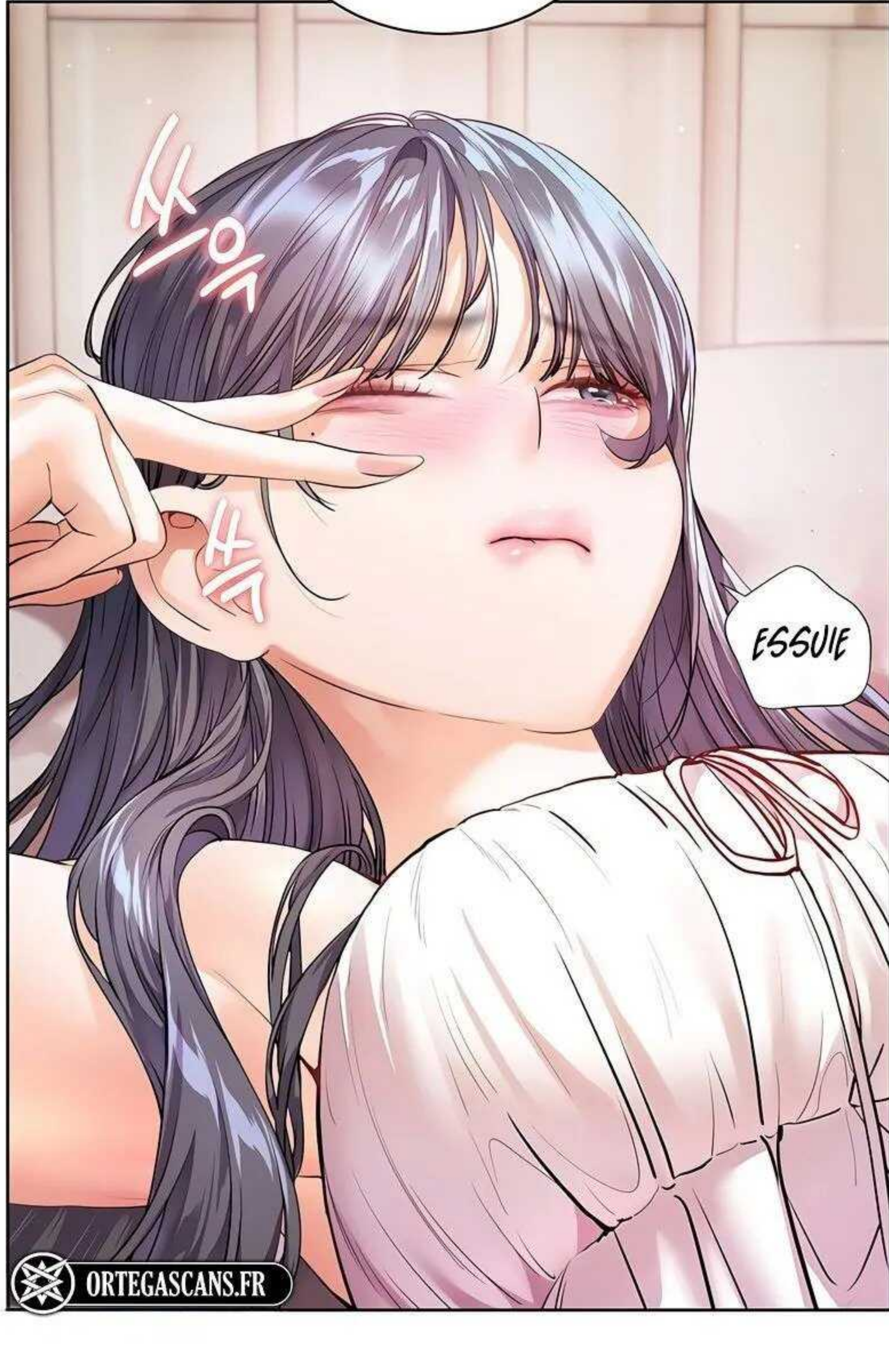


...!



HÉ, EST-CE
QUE TU...

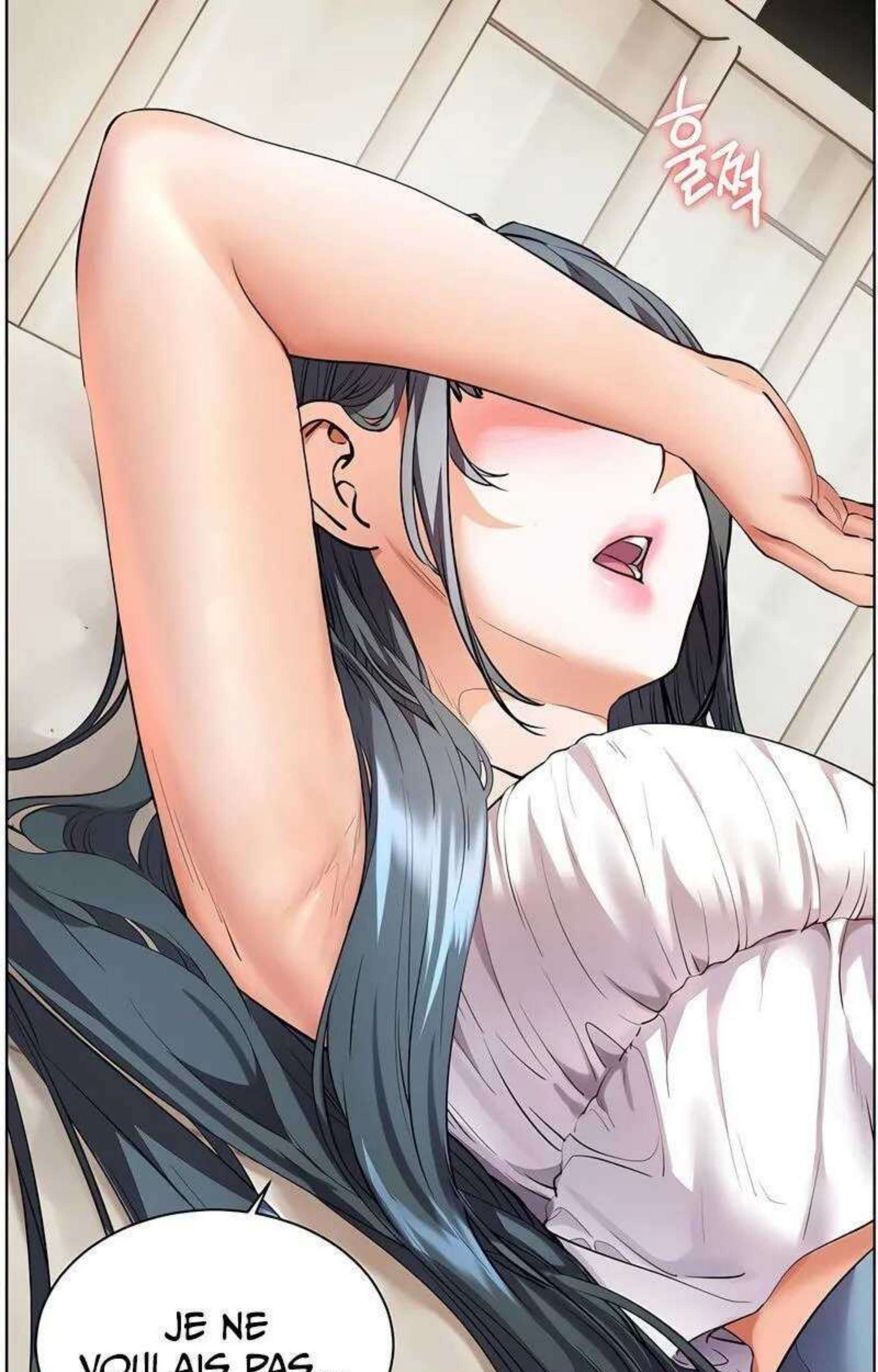
PLEURES ?!



JE VEUX DIRE,
POURQUOI-



POURQUOI
EST-CE QUE TU
PLEURES... ?



JE NE VOULAIS PAS...

FINIR MON PREMIER RENCARD COMME ÇA...

R-RENCARD... ?!

EUH...



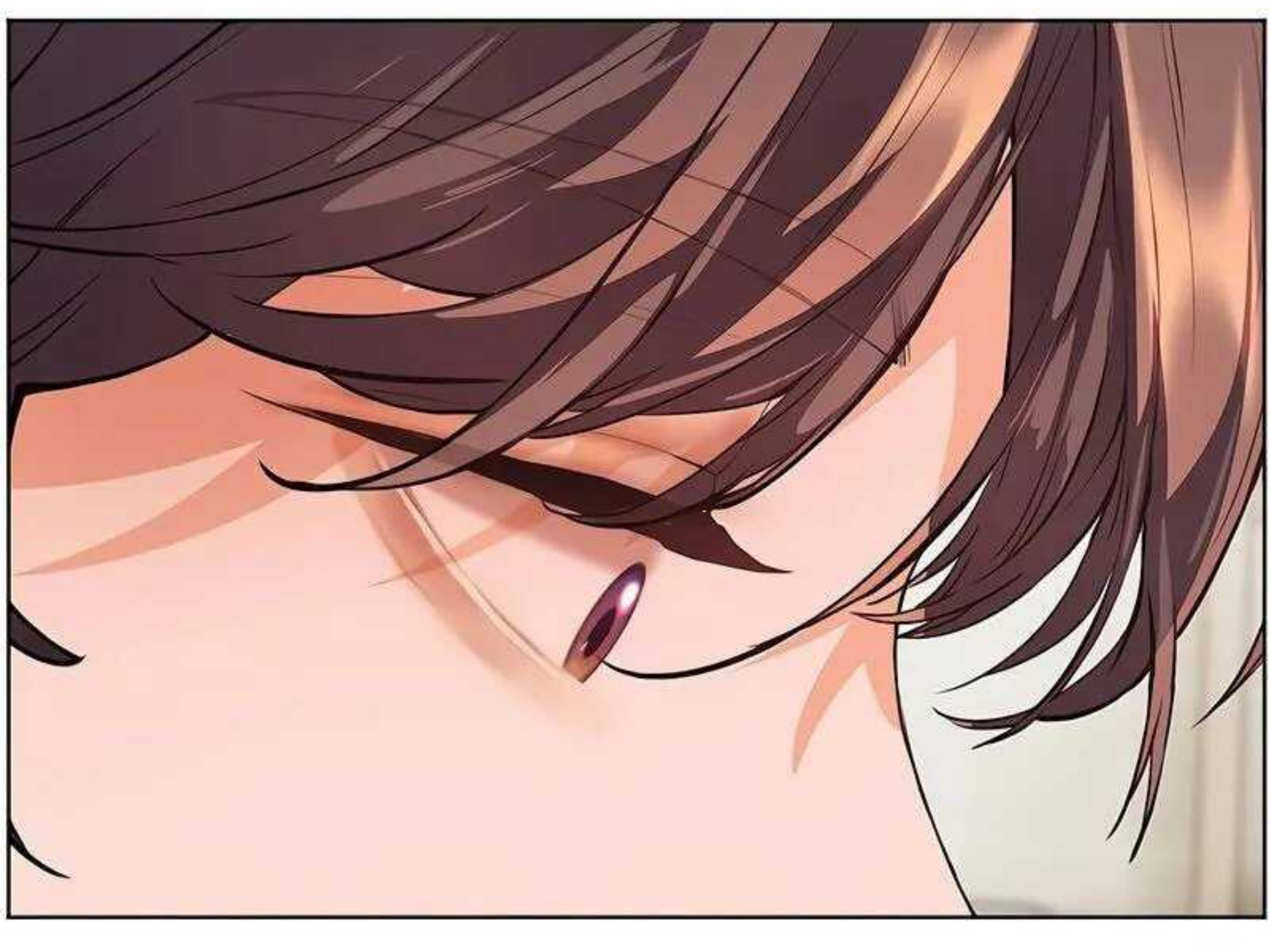
MAIS TU N'AS PAS À PLEURER...

TU AS TOUT DÉCOUVERT...





CHAPITRE EN AVANCE SUR : ORTEGASCANS.FR



JE NE SAIS PAS
POURQUOI TU AGIS
COMME ÇA,

MAIS
JE M'EN FICHE
DE TES ORIGINES,
OU DE QUI EST
TON PÈRE.



JE NE
CONNAIS QUE
LA PROFESSEURE
DE CORÉEN KIM

DE COREEN, KIM
JIHYUN.



J'Y VAIS.
MAIS...

C'EST SYMPA
AUJOURD'HUI.



REFAISONS ÇA,
LA PROCHAINE
FOIS.





**CHAPITRE EN AVANCE SUR :
ORTEGASCANS.FR**

REJOIGNEZ-NOUS
SUR LE **DISCORD** POUR
NOUS SOUTENIR ET ÊTRE
AU COURANT DES PRO-
CHAINES SORTIES !



RECRUTEMENT

R É M U N É R É

Traducteur
1.20€ / 2.30€

Editeur
1.05€ / 2.30€

Cleaner
0.45€ / 1.00€

Checkeur
0.30€ / 1.00€

Discord.gg/ORTEGASCANS

Pour plus d'informations,
venez sur notre **DISCORD**